

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1950-1951.

SÉANCE DU 10 JUILLET 1951.

Rapport de la Commission de la Justice chargée d'examiner le projet de loi prorogeant l'arrêté-loi du 28 septembre 1939 sur la police des étrangers.

Présents : MM. ROLIN, président-rapporteur; ALLARD, ANCOT, CHOT, Mme CISELET, MM. CUSTERS, DERBAIX, KLUYSKENS, LAGAE, NIHOUL, ORBAN, RONSE, Mme VANDERVELDE, MM. VAN REMOORTEL, VAN GERVEN, VAN HEMELRIJCK et VERMEYLEN.

MESDAMES, MESSIEURS,

La prorogation de la loi en vigueur sur la police des étrangers est motivée par la circonstance que le projet de loi modifiant la législation en vigueur, n'a pu encore être examiné par la Chambre, alors que cette législation, en l'espèce l'arrêté-loi du 28 septembre 1939 cessera d'être en vigueur le 31 août 1951.

Le Sénat ne peut que s'incliner devant la force majeure et voter le projet.

La Commission de la Justice fut toutefois unanime à déplorer que par suite du retard mis par la Chambre à examiner le texte que le Sénat lui a transmis le 14 mars 1951, une législation reconnue défective doive ainsi voir son existence prorogée pour un laps de temps assez considérable.

Un amendement tendant à limiter cette prorogation à la date du 31 décembre 1951 a été repoussé par 7 voix contre 4. Après quoi, projet et rapport furent votés à l'unanimité.

*Le President-rapporteur,
H. ROLIN.*

Voir :

*Documents de la Chambre des Représentants :*546 (Session de 1950-1951) : Projet de loi;
551 (Session de 1950-1951) : Rapport.*Annales de la Chambre des Représentants :*
28 juin 1951.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1950-1951.

VERGADERING VAN 10 JULI 1951.

Verslag van de Commissie van Justitie belast met het onderzoek van het wetsontwerp tot verlenging van de besluitwet van 28 September 1939 op de vreemdelingenpolitie.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

De verlenging van de geldende wet op de vreemdelingenpolitie, is gebillikt door het feit, dat het wetsontwerp tot wijziging van de bestaande wetgeving nog niet door de Kamer kon worden onderzocht, en dat die wetgeving, nl. de besluitwet van 28 September 1939, op 31 Augustus 1951 zal vervallen.

De Senaat kan zich slechts neerleggen voor het geval van overmacht en het ontwerp goedkeuren.

De Commissie van Justitie betreurde nochtans eenparig, dat door de vertraging waarmede de Kamer de tekst onderzoekt, welke de Senaat op 14 Maart 1951 overzond, de bestaansduur van een mankgaande wetgeving voor een vrij aanzienlijke tijd moet verlengd worden.

Een amendement om de verlenging tot 31 December 1951 te beperken, werd met 7 tegen 4 stemmen afgewezen. Vervolgens werden ontwerp en verslag met algemene stemmen goedgekeurd.

*De Voorzitter-verslaggever,
H. ROLIN.*

Zie :

*Gedr. Stukken van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :*546 (Zitting 1950-1951) : Wetsontwerp;
551 (Zitting 1950-1951) : Verslag.*Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :*
28 Juni 1951.